



CANADA

TREATY SERIES **1980 No. 18** RECUEIL DES TRAITÉS

---

## AIR (Headquarters)

Supplementary Agreement between CANADA and  
the INTERNATIONAL CIVIL AVIATION  
ORGANIZATION

Ottawa and Montreal, September 12 and 16, 1980

In force September 24, 1980

With effect from November 1, 1979

---

## AIR (Siège Social)

Accord supplémentaire entre le CANADA et  
l'ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE  
INTERNATIONALE

Ottawa et Montréal, les 12 et 16 septembre 1980

En vigueur le 24 septembre 1980

Avec effet rétroactif du 1<sup>er</sup> novembre 1979

---

QUEEN'S PRINTER FOR CANADA  
IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE CANADA  
OTTAWA, 1983

43 257 677  
6 233 8816

43 257 676  
6 233 8750